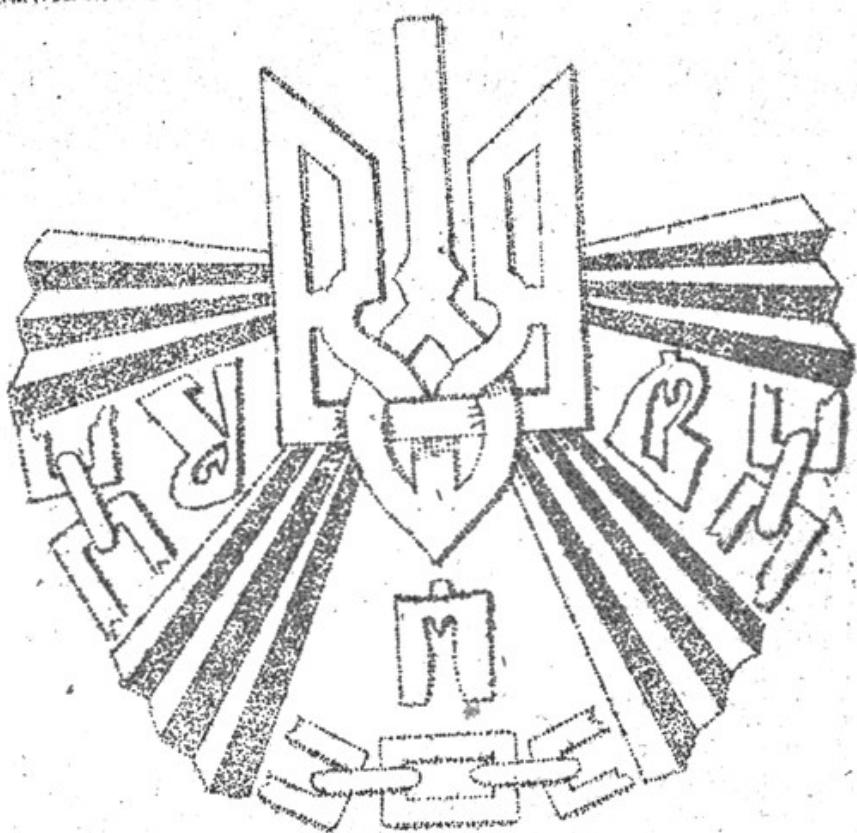


Z. Colka

Today





Г. С о в а

ГОЛОД на УКРАЇНІ

1933 року

/На правах рукопису/

-745-

БІБЛІОТЕКА  
ІМЕНИ О. ОЛЬЖИЧА  
ВУЛ. ГРУШЕВСЬКОГО, 4



В літописі Великої Руїни, що настала після перемоги більшевицької Москви над молодою Самостійною Українською Народньою Республікою, роки голоду в 1932-33 рр. творять окрему, може най-трагічнішу, сторінку.

Голод цей не був одиноким нещастям та одинокою трагедією, що впали на український народ у висліді проганих своїх визвольних змагань та у висліді окупаші нашої землі ворожою силою. Розгром усього національно і державно свідомого українського провідного актуу, ліквідація та масакра політичних середовищ, ліквідація та розгром української культури, як найбільш небезпечної зброї проти імперіалістичних планів більшевицької Москви, масове виваження та переселювання в Сибір та в степи Казахстану цілих районів українського населення, ліквідація свідомого і заможного селянства як класи та зведення його до ролі пролетаря і робітника на своїй власній землі, систематичне і плянове ожебрачування широких народніх мас, духовий, політичний та особистий терор і т.д. - все це "здобутки соціалістичної революції", які мусів оплачувати свою крою, трудом і життям український народ.

Але голод був подією, що так своїми наслідками, які вона викликала, як і самою своєю істотою, найбільше позначила свій вплив на формування долі цілої одної генерації та формування цілого одного жахливого періоду історичного вже його життя. Голод і терор були тими моментами, які остаточно зломили волю і відпорність народу і змусили останки ще визвольного руху або на хвилине загінення зброї або на підземелля конспірації. Голод було заганяло у катакомби революції здоровий ще актив і він був тим "аргументом", яким треба пояснювати Каноссу частини української інтелігенції. Голод бо врешті виявив правдину хижачьму постагу Москви та показав без маски ії рішеність всікими способами ліквідувати опір проти її політики.

Голод на Україні в 1932-33 рр. є ще на своїх наділених літописців та на свою вичерпну монографію. І її появи домагається так інтерес українського народу, який перший впав жертвою хижакства варварської монгольської орди новітнього Джингіс-Хана Сталіна, як і інтерес цілого людства, яке може стати черговою жертвою того самого голода, винишування всіх тих, що захочуть стати поперек плянам світового заговору Кремля панувати над світом.

Праця Г.Соби, яку саме даемо читачам, є наразі невеликим і скромним причинком до характеристики тих "проклятих років" в Україні.

ГОЛОД НА УКРАЇНІ  
1933 року

Страждіття голоду за час панування більшовиків на Україні не нарід переживав два рази.

Перший раз в 1921 році.

Голод цього періоду охопив лише частину України (Одеську, Ізії Петровську, Харківську й частково Полтавську області). Ця територія постигла велика засуха так, що обвинувачення в тому за понесені в той час жертви ставити до совітського уряду не має ніяких підстав. Це було стихійне явище.

Під час цього голоду велику допомогу голодуючому населенню надано урядом Злучених Держав Північної Америки через організацію "ARA". Про цей голод останній світ був цілком докладно обізнаний, бо совітська преса за дозволом влади сама про нього писала. Навіть вийшла в світ драматична п'єса під назвою "96", в якій згадувалось і про людоіздство того часу.

Зовсім була інша справа з голодом 1933 року.

Цей голод широко охопив повністю всю територію України, Криму, Кавказу, Поволжя та частково РСФСР.

Про цей голод й до сьогодні ні преса, ні урядові, ні партійні кружки СССР нігде ні одним словечком не згадували. Напевно, в звесь час вони демагогічно підкреслювали, що ніякого голоду у них тоді не було, а що голод не "видумка і витвір фантазії" ворожих кол так в самій країні як і закордоном. Кожний натомість інтелігент, свідомий робітник і селянин, який пережив ті часи і був іх учасником, свідком і жертвом, може сьогодні посвідчити як "уряд робітників і селян" нахабно, пинічно і безлично брехав і брехе про ту дійсну правду і ту трагедію, що творилася там на протязі десятків років.

Але не тільки уряд і партія мовчали про голод. Мовчали, бо були до мовчанки змушені й широкі народні маси. Ті, що пробували голосно говорити, протестувати, ті в батьківщині пролетаріату і під сонцем "найдемократичнішої конституції в світі" не отримують більше світла денного.

В часи цього голоду я працював в гамузі сільського господарства на совітській відповідальній праці як економіст одного великого району і добре був обізнаний так із цією великою народною трагедією як і з тими головними причинами та обставинами, що до неї привели.

В 1927 році, в Держплані СССР (державна планова комісія) проробляється перший п'ятирічний план загального розвитку СССР. Думка вчених та чесних економістів того часу: Базарова, Кондратєва, Громана та інших ґрунтувалася на поступових засадах планових темпів будівництва СССР і вони гостро критикували прибічників і прихильників "гігантоманії", що так широко користувалася пошаною в урядових і партійних кралах молодої генерації економістів Держплану. Вони застерігали совітський уряд (тоді ще Сталін не був повним диктатором), що при проведенні макеїмальних варіантів п'ятирічного плану обов'язково будуть неминучі катастрофи економічні на селі і вже тоді говорили про "пагнерізацію" села. До цієї концепції належали й члени уряду того часу - Рикор, Фрумкін, Смілга та інші й правий ухил в партії, що його очолював Бухарін. Троцькістська група навпаки вимагала "аверхіндустріалізації". Сам Троцький

говорив: "з села треба візти все те, що тільки технічно можливо".

Сталін і його однодумці в Політбюро партії прийшли окрему позицію в тих питаннях і перший п'ятирічний план був затвердений із максимальним економічним першістю.

Повну та цікаву картину цієї політично-економічної сварки навколо цього плану дає академік Струмін з своєї книжці під назвою "Планування в ССР".

Що постигло тих працівників та селянських захисників свого народу, які заздалегіть засторігали перед тим неминучою катастрофою в селі і яка пізніше привела до цього небувалого голоду, нам відомо. Базаров, Кондратьєв, Громан і багато інших помітних економістів Держплану ССР були заарештовані і чинили соп. судом як шкідники і "дороги народу" та висуджені на великі роки ув'язнення. Іваніс Фрумкін, Смілик і другі теж приходили перед соцітським судом як "дороги народу" і одержали теж ті жкарі, що можливі тільки за соцітським "правосуддям". Троцький "доброчесно" залишив свою пролетарську батьківщину і перед цією світовою війною в 1940 р. був забитий підсічним прокуратором-убивцем. Бухарін, Ріков, Ігода (комісар НКВД), Чернов (наркомзем ССР), Ганов (комісар лісної промисловості) і інші праві опозиціонери в партії були знищені в 1937 р. як "фашисти".

Так склалася доля тих, що по другому мислили про добробут і щастя пролетаріату і селянства.

Головні тези того першого п'ятирічного плану проходили по двом напрямкам: індустриалізація ССР і колективізація села. Цідомо, що головний економічний розрахунок індустриалізації ССР був з початку побудований лише на матеріальніх можливостях тільки нашого українського села.

Імпорт (віз з закордону) річного виробничого устаткування для початкової сільської промисловості базувався на експорті (виїзд за кордон) річного збору земельно-господарської продукції. Головну цінність та питому вагу того експорту представляв наш український хліб, бо колишнього золота, яким зараз орудує та багатіє ССР в той час ще не добувалось. Треба було зняти з нашого села цей цінний хліб, алех за ті громі, що ходили в ССР при тій фінансової інфляційній політиці, що привела до знецінення карбованця селянин, звичайно, не міг його продати. На допомогу в цій надзвичайно важливій справі для держави вхіті були підкупні засоби та той цинічний терор, що ним західи може "пишатися" пролетарська держава. Цими то випробуваннями і виправданнями в ССР методами і почалася хлібозаготівля в нас на Україні.

Свого кульміаційного періоду вона дійшла в 1930 - 32 рр., коли то багатомільйонні маси профспілок були кинені на цю діллю-ку роботи. Ще для більшого "ефекту" в цій праці, Москва, Ленінград і інші промислові центри мобілізують десятки тисяч робочих партійців під назвою "десятисячників" а потім "двадцятип'ятисячників" і направляють цю велику армію на цілі роки у наше село. (Ше після тих яскравих фактів Москва позволяє собі заявляти про суверенітет нашої української держави, коли ці всі люди являлися прямими спричинниками московського торінізму - примітка автора).

В порядку профспілкової дісципліни я також змобілізовувався на підповідний час в 1931 році і приймав безпосередню участі в пій акції. Тоді я мав нагоду бути свідком того, як за останні кілограми не тільки зерна або борошна а навіть гороху або фасолі відбиралися під моральним а часто й фізичним примусом і насиллям не тільки від середняків а й у бідняків. Не обходилося без того, щоб в "упертої" селянині не виломлювалась підлога в коморі чи в іншому місці, або не розбивалась піч у хаті, де не можливо було

заховати більше як 50 кілограмів зерна. (Не знаю що сказавби на це гордий англієць чи загаді европеанський сільський підприємець, коли б не все знати та відповісти на це повірив - примітка автора). Акцію під назвою "Сікачкою" хідіс.

"Моральний вплив" по "викачі" хліба з села подається в чо-  
му. Вечором в школу або інше велике приміщення зганялись (тільки  
зганялись а не запрошувались - прим. редакції) селяни. Тут з'яви-  
лися представники сільської комісії по житі бозготівлі. Іх бу-  
ло 3 - 5 чоловік. Вони одержали план "викачки" з району і були ві-  
двічальні за його виконання. З початку говорять по черзі кудні,  
щаблоново завчені та беззамістовні промови з закликом допомогти  
державі і коли бачуть, що ніхто цього не слухає і всі аудиторія  
поважно і молчи спить, тоді переходят окремо до кожного селяни-  
на і призначають йому певну скількість зерна на здачу. Скількість  
таку, що він із прагненням не має від всього валового збору цієї річ-  
ного врожаю. Селянин блідніє, хреститься, божиться, що в його такої  
кількості не буде і немає. Коли цей "єдиний протест" селянина про-  
йде, то переходят на "торгівлю", скільки він може "дати". Чечина-  
ється виторгування і випрошування кожного кілограма зерна. Той  
що обіяв ту скількість, яку комісія знаходить задовільною, того  
випускають до дому, а хто не зможе цього зробити, того держуть до  
ранку, а бувало й довше. Ціла зима 1931 - 1932 рр. була у нас на  
селі проведена на таких зібраннях, а московська преса голосила "  
"Дайши хлеб".

"данош хлеб".  
До періоду першої п'ятирічки в кожному районі складалось хлібозаготівні баланси. В них враховувалось все валову продукцію головних сільсько-господарських культур, вичислялись потреби харчування населення та худоби, ураховувались фонди для засіву і плодів і інші різні потреби. Наркомзем ССР вказував відповідні норми для населення та для годівлі худоби. Валова продукція вираховувалась на основі відповідних статистичних спостережень за текучістю врожаю, а також і лійсного обмолоту. Цей метод був дійсно строго науковим і давав дійсну економічну картину району, області, республіки. Ці цілком наукові обґрунтування і давали право вище згаданим особам в Держплані ССР категорично протестувати проти тих "економічних можливостей села", що лідери партії собі уявляли без всяких гарантійних підстав та знання. З ліквідацією ж цієї системи балансів та тих осіб, що очолювали ту справу, пішло все простіше - "на пролетарське око".

" приведу приклад з цього району, коли в 1971 році валова продукція з засівної площі всього району голбоних вісими зернових культур : яра пшениця, озимова пшениця, жито, ячмінь, гречка, просо, кукурудза - досягали до 20 тисяч тон, то план з області був даний на цей рік по хлібозаготівлі району на 30 тисяч тон. Тут враховувалось те, що залишилися лишки попередніх років.

В цім же 1931 році пройшов такий випадок в районі. Мікоян, в той час комісар харчової промисловості в СССР, проїзджаючи по Україні в справах хлібозаготівлі, заїхав і в наш район. В цей період головою райвиконкому був Попов. Цей Мікоян звернувся до цього відповідального в районі за хлібозаготівлю партійця зі словами: "реальний буде план в В/районі в 30 тисяч тон?" . "Попов належав до сміливих людей і знайомих з дійсністю стану району. Він дав таку відповідь: " при умові, коли підметеш все збіжжя по району мітлою, то й тоді не знайдеш тієї кількості ". Мікоян не дав ніякої відповіді на ці слова, але ж цей Попов в скорому часі був знятий з праці і направлений на низору працю на Далекому Сході до Алтая. Це одна із міліонних провід "sovітського демократизму", який визнає виключно хиба один централізований абсолютизм.

Коли ми вивчаємо літературу економічну по плануванню /методологію/ в ССР то там з цитосом авторитетно заявляють: "План є на-

уково обґрунтований наказ або директива". То саме можна почути в розмовах чи прочитати в пресі, що совітська система - це науково планове господарування. В дійсності ж ця система на протязі двох десятків років не раз вже стояла перед економічною катастрофою всього народного господарства і тільки багнет ЧК, ГПУ і НКВД спасали її від неминучої загибелі.

Тобі, читачу, що не знаєш совітської дійсності цих років, все це може здаватись нісенітницею або просто казкою, але ж які я маю можливості тебе переконати. Не хотіби я лише тобі бахати, що би тебе переконала жахлива дійсність. Міліони жертв своє "переконування" замагали своїм життям.

Кращі ідеальні партійні кадри, які стали боятись уже того, що роблять з селянством і це стали отверто заявляти в своїй партії, попадають в нелаку, викидаються з партії, а часто й виселяються по вказівкам "Особого совіщания НКВД СССР" в далекі конц-табори без суду. Це все призводить до частих випадків самогубства серед партійної інтелігентності маси. Бувший голова моєго району Браташевський Петро, попадаючи в це становище, кінчає своє життя кулею з пістоля, залишаючи ляконічну пісульку: "...нема більше у мене сил, щоб так знущатися над своїм народом - краще вибір про бі смерть!"... І далі він пише багатьом особам листа з проханням, принижити ці насилля та терор.

Хоча ще й дома все ми добре знали і бачили, але ж тепер нам перебуваючи на еміграції розкрились ще більше очі на ту "празду" що вживали більшевики до нас та як вони прогадили так званий "демпінг", пікуючи на світові ринки свої хлібні "липки" тільки задля того, щоб довести до економічної катастрофи та ускладнення існуючий громадський та державний лад. Наприклад наша українська пшениця в Польщі продавалась по 30 - 40 копійок за пуд (16 кілограмів). Це безумовно мало свій вплив на стан сільського господарства в Польщі в ті роки, але ж це було тимчасово і проходило без великого болю для польського селянина. Але чим скінчилось це все для нашого українського селянина і нашого народу, я почну з дійсних реальників, але ж на жаль не всім відомих фактів. Тільки тепер ми тут це все бачимо, що світ зовсім не обізнаний з тим, що творилося і зараз ще твориться за залізною стіною в СССР!

Відомо, що в згаданому першому п'ятирічному плані одною із головних зasad будо - знищення культурних господарств. На цій і базі постала колективізація нашого села. Ці міроприємства, надзвичайно важливого політичного та економічного значення та ще при тій незгоді, що існувала серед урядових і партійних іол, розпочали входити в життя з 1927 року. Цей головний експеримент совітської політики в селі припав в першу чергу на наш український народ. Треба було зовсім зломити спротив нашого села та цілком економічно розбройти його. Задля цього відбирається від селянства не тільки землю але й засоби виробництва. Але ж цілком природне, що наше селянство не згідне було йти добровільно на ту негільницьку працю, що його на неї примушував той же "Його" уряд. Воно почало гиняти свій прямий протест, який по деяких місяцях став переходити у відкрите повстання. В нашім районі селяни побили неодного представника від уряду, що приїзджає по цілі колективізації, а був і такий випадок, що слідчий НКВД, по призиву Мірошничченко, примушений був вхити для самозахисту пістоля. Селянство, не бажаючи вислуховувати його заклику іти в колгоспи, стало демонстративно залишати збори, на які його "запроочено". Коли він став іх ображати, селяни відповіли йому своєю "опльорукою" та хотіли на нього накинутись. Лише пістоля, яку він спрямував проти народу врятувала йому життя.

Ці випадки стали масовим явищем. Українські селяни заго-

ворили своїм рішучим голосом. Але їх цей "голос" могли пискувати та підрахуватись із ним в залах парламенту "капіталістичних держав", але в державі "робітників і селян", які самі нею "керують" не в пошані такі "голоси". Тут наскорі "меч пролетарської диктатури" в зародку став знищувати певні пройти опротиву і проносилася вкоротці широка хвиля терору, арештів, пискування і самого мордовання по всій Україні.

В цей час вже й почалося насильне розкулачування "кулаків".

Варварським засобом у заможного селянства підбиралось абсолютно все, починаючи від верхньої одяги до білизни і всі сім'ї чужою підрядою вивозилась з свого двора в призначенні вбійще. В нашому районі в той спосіб вивезено до сотні сімей. Вивозено без огляду на погоду й пору року.

На ці жорстокі акти насилля були безсумніву директиви та накази з центру. Я сам чув такі слова від голови райзіонному Волкова: ... "або я з ума зйшов, бо нічого не розумію, що діється навколо мене, або ж ютось інший сходить з ума. За що зинні діти?". Безумовно і цей попав скоро в неласку і як "спорудуніст" був виключений із партії та засланий. А я знаю, що цей Волков в часи революції своєю кровлю добував цю владу "робітників і селян".

Але ж ці, вище згадані, міроприємства совітської влади до селян власників /куркулів/ - цей термін мав свої особливі тлумачення в кожному районі, бо коли селянин джигав найману працю і мав складаний реманент, то незалежно від кількості його власної землі, він вже прираховувався до категорії куркулів - були початком загального терору до них. Поступово, планово, без жодного виключення навіть для малих дітей та старих, під збройною охороною НКВД - відділів почали цілими ешелонами вивозити на північ, з початку до Архангельська, Мурманська, а далі до Іхта-Печора, Котлас та інші конц-табори. Там примушували будувати на спіх для себе житла. Вся працездатна маса - чоловіки, жінки, підростки, - примушувалась до тих катаржних праць, що так багато було намічено п'ятирічною системою для економічного освоєння і використання тих природних багацтв тих суворих країв. В більшості всі ці нещасні жертви, а головно в нічому не зинні жінки і діти, повільно гинули від непосильної праці, голоду і ріжких хворів.

Так жорстока акція совітського уряду розкулачування перетворилася на фізичне знищування зовсім аполітичних міліонних мас нашого селянства!

Ці жахливі події не могли не заставити більше гуманнішої частини верхівки, так урядових як і партійних кол "призадуматись над тим, чи варти всі ті знищання над селянством для досягнення абстрактної і теоретичної мети в галузі сільського господарства". Появляється прара опозиція в партії, очолювана Бухаріним та Ріккіним, яка подає в свій час протес в політбюро партії, набравши 81 підписів від ріжких визначних осіб. Пізніше ця опозиція одержала назву "опозиція 81". Ці люди не погоджувалися з тими аврарськими методами, що стали вживатися в селі й далі сигналізують, що совітська влада при тих заходах знайдеться під загрозою. В окопі часі до цієї "петиції" приєднується ще 20 підписів інших авторитетних осіб. За прямими вказівками Бухаріна, з яким дуже рахувався Ленін, складається теоретичні тези кооперування села: без класової боротьби, ставиться концепцію про "мирне вростання кулацької в соціалізм" та про теорію "організованого капіталізму".

Ці політичні течії користувались надзвичайною пошаноч'ю і увагою в кругах совітської інтелігенції та студентства. (Надіється, що,

ця точія зараз ще більше недогально там працює).

На цей період і троцькістська група дас себе сильно відчуттювати, головно в Ленінграді та других промислових центрах. Вона дивилась на селянство як на "онагу реакції" і все селянство називала "рекакційним" (Троцький). Наслідком того прагні групи в партії були змушені йти на обадження зі Сталіном, щоби відбити ту міну атаку лівих течій. Сталін вміло використав цей влучний час і вкупі з правими розбив троцькістів, а щоби заспокоїти та той же час правих, він робить дипломатичний хест до селян, подаючи статтю під назвою - "Запаморочення від успіхів", де всі важливі події в селі він перекидає на місцену владу в селі і називає це все "перегибами або перекрутуванням". Але в дійсності колгоспи не розпускаються і селянство на ділі примусово залишається працювати на них. Діяlectи та цинік, тиран Сталін і тут гиходить "сухим із води".

Будучому історику в дальнішому багато потребуватиметься часу і розуміння, щоби описати цю трагедію нашого села так як це в дійсності проходило і буде вірно, коли він назге цей період "не колгоспним будівництвом", як прийшли про його поважно висловлюватись в ССР, а біблійним терміном "будівництво барилонської вежі", коли люди не розуміли один одного і не знали як і для чого вони працюють.

Цього мало, що таке важливе міроприємство як колективізація проходило дуже насілкі, а головне не сніралось на реальні технічні можливості.

Для тваринництва не було приміщень і поно загибало, (а преса голосила, що куркулі затроюють худобу, не було відповідного сільсько-гospодарського інвентаря для такого великого господарства, не підготовлені були кадри, щоб зуміли охопити цю важливу та складну працю, а головне не було у селян бажання, щоби працювати дармо на державний капіталізм. Іх насліок цього були -низька прожайність для держави а для селянина нерентабельність (економічна незигідність). Це все приводило до дефіциту (збитків) а трудоденів селянина-колгоспника в більшій своїй скількості виказував казково мінімальні розміри заробітку. Були випадки, що трудодені доходив до 5 - 7 копійок.

Але ж у большевіків є свое прислів'я : "Кома тих височінь яких не сягли б большевики". Слід до його додати, хочаб ще коштувало море крові, сліз та гори трупів.

Поскільки головні економічні підвалини селянства - земля, і засоби виробництва - були відібрани, то це й значить, що його вільне життя завмерло і хоча вонь знаходиться в колгоспах під насильством терору, то воно ще довго буде мріяти про своє вільне, свободне, незалежне життя... І лижби не намагались совітські казино-ні платні писаки розхвалювати "щасливе, заможне та вільне життя в колгоспах", нічого не получалося і не получиться, бо все то штучне та налашане.

Війна ця не цілком підтвердила, коли то червоноармійці, 90% яких з колгоспників, не хотіли боронити і віддавати свого життя за той "колгоспний рай" і сотнями тисяч переходили в колон. А що перемога перейшла під фашизмом, це не заслуга патріотизму червоноармійця колгоспника, а інших зовсім чинників.

Що цей чорний, страшний голод 1933 року, що охопив всю Україну, був гизданий штучно, мої юще навченні факти цілком це стверджують. Тому ніколи і никому не дастися знайти зі собі прогини за цю народну трагедію неповинної смерти міліонних мас, якими б пляхами це не загладжувалось та не затикувалось. Іх ніякого стихійного явища як посуха, саранча та тільки інше в роках 1927-1933 на Україні не було.

Колись мусить настати час народньої відплати за злодійні кривди. І як сьогодні фашистські злочинці в Німеччині чекають своєї заслуженої кары, так і колись кремлівські тирани трусливо визнаватимуть свої злочини й з рук народного суду покесуть належну ім кару. Ісключивши було простити ім жертвам громадянської війни, можливі було простити ім жертвам експериментів теорії марксо-лєнінізму, але систематичного, заздалегідь спідою й пляново обдуманого й приготованого та конвенційно й немилосердно проведеного національного винищення українського народу гомом - того ім ніхто її ніколи не простить. Справа ж бо йшла не про стихійне лихо, як наслідок неврохань, природних катастроф чи браків комунікації, але справа йшла про масове, плянове, систематичне рищіння українського народу. Справа тим більше злочинна, що жертвами її впали неповинні діти й хінки, ба що більше, жертвами її впали навіть ті, що в жартневі дні соціалістичної революції 1917 року пішли за твою революцією проти гнету царської охрани й визиску напів, поміщиків і дворянства, ставлячи на барикадах свої груди й кидаючи в боротьбу за соціальну правду й захист своєї життя. Навіть ті негинкі й наїзні жертви своєго власного романтизму, захоплення, ідеалізму й гуманізму, навіть вони мусіли перенести на собі жорстоке словення долі, яке ім приготувала Москва за те тільки, що вони були українцями.

Викладаю реальні, математичні, факти за свій район, де мені, як я вже про це згадував, доводилось працювати економістом-агрономом.

Мені, як економісту, було відомим, що в 1932 р. загальна кількість населення моєго району складала понад 60.000 душ. Район цієї територіально мав 102.000 гектарів, в тому числі 65.000 са-мої, засівої площи. Незалежно від того, що в цей час облік смертності й народження району знаходився в руках районного НКВД (в його підпорядкуванні, що звалися "ЗАГЦ"), мені все ж таки пощастило відповідального секретаря Районового Виконавчого Комітету, Б....да Н. дізнати загальну смертність району за 1933 рік і вона досягала 11.680 душ. Народження, за виключенням 10 - 20 випадків, майже зовсім за цей рік не було. Це значить, що до загального населення району 60.000 душ смертність в 1933 р. 11.680 душ складала 19,4 %, або грубо п'ята частина.

Коли взяти за той час загальне населення України в 35 мільйонів душ та округлюючи відсоток загиблих з 19,4 % на 20 % - то не дає абсолютно величину втрат людей з голоду на 7 міліонів чоловік. Округлення з 19,4 % на 20 % я роблю на тій підставі, що мій район належав до тієї області, в якій пересічно перейшла менша загибель з голоду, чим в інших областях і районах України. Вимирання з голоду проходило не тільки цілих сімей, а й цілих сіл. Більше всього на Україні потерпіла Дніпропетровська область, де від вимирання прийшлося совітській владі закрити цілі сільські ради (це в північній частині цієї області по річці Орел, але ж назви цих сіл тепер вже не можу собі пригадати).

Що для більшого доказу пригоду факт смертності в сім'ї моєго рідного дяді по батькові. Він бідняк, по фаху швець, мав 7 душ родини. Недоідання почалося що з осені 1932 року і вже в місяці лютому помер перший дядя, а в період часу лютий - липень того ж року померла його другина й троє дітей. Так, що з 7 чоловік залишилось лише двоє дітей.

Такі випадки смертности були звичайним явищем.

Гинули більше всього чоловіки в ріжному віці. В жінок був більший спротив і відпорність організму. Пояснюю собі це тим, що зношеність жіночого організму є на загал менша, а головне, що жінки менші мушчин вживають алкоголь. Це соціальне нещастя плянства

проявило себе повністю в цей період голоду і показало, що, хто вживав багато алькоголю за своє життя, ще з початку весни 1933 року ставав жертвою цієї страшної "чуми"-голоду.

В районі траплялись також багато (не-од. і десяток) випадків людоідства весною 1933 р. до нового вроханю. Но обсистим мотивам не подаю місця ані прізвищихих жахливих випадків. Цим злочином займались головно жінки ; були випадки, що жінки губили навіть своїх немовлят. НКВД зараз же такі випадки підбирало й фізично знищувало. В Полтаві, біля південної станції, знайдено було виробництво ковбас з людського мяса. Дві карних жінок (пожиліх) підбирали на вулицях в місті безпритульних дітей, які ходили підлітками, заводили їх до собі в хату на ночівку і там, по згірячому, їх знищували.

Кішки, собаки й інші звірятя, все це було знищено і з'їдано.

Весною, коли з'явилася зелень, голодна маса накидалась на неї і від того починались шлункові хвороби, які звичайно кінчались смертю.

Загальний симптом у цих голодних людей був такий:

З початку блідніє або ховтіє обличча, підщухає під очима та на обличчі. Далі опухіль появляється на ногах і йде далі по всьому тілі (т.зв. безбілкові опухи). Людина терле зовсім силу волі й перестає реагувати на всі явища, що діються навколо неї. Тому її так мало стічається випадків серед голодаючих божевілля й я не знаю теж ні одного випадку, щоби людина в стані голоду покінчила самогубством.

Я вже згадував, що моя знаність із секретарем Райбиконкою давала мені можність дещо таке знати, чого не могли знати інші. Наприклад, багато листів, повних благання та відчая, надійшлися не тільки в Харків до українських урядових кіл (тоді столиця була ще в Харкові), а й в Москву - до самого Сталіна. Один із них був написаний з села С... наслого району комсомолкою 7 - мої класи середньої школи, дочки бувшого червоного партизана (приїзда не пригадую). Вона писала : "Я Вас, Йосип Віссаріоно-вич, любила і люблю. Я не вірю, щоб Ви допустили до того, щоб я згинула в розквіті моєї юності так трагічно й дурно від голоду - до смерті!..." Далі вона зясовує, хто її батьки і як вона та її брат знають, що таких сбоїв сильніших по змісту листів надсилається міліонами на ім'я того, хто був найбільшим виновником в цій трагедії й прочитувати їх всіх, хоча б другорядним урядовим особам, не було ніякої можливості. Їх механічно, без усякого розгляду поверталось назад, тільки не до тих, хто благав допомогу, а на адресу голови Райбиконковому з казъонною, безсерденною резолюцією: "допомогти, чим є можливість!".

А ці можливості для тих, що благали і що потім невинно гинули щоденno сотнями тисяч були ніякі.

За те в закритих харчових розподільниках для "привілейова - ної партійної часті" та для працівників НКВД було тут все. Сама система розподілу харчових продуктів в той час так була запутана, що тільки ті, які належали до тої часті "сильних світа того", були не голодні. Селянство зовсім не постачалось. Робітники промислових центрів та службовці урядовці по розподілу харчових продуктів поділялися на три категорії : до першої - належали важких праць та інженерно-технічний персонал ; до другої - робітники та службовці середнього фаху ; до третьої - всі остальні службові маги, які одержували норми харчування самі мінімальні й то з величими перебоями. хоча я не фахівець у переведенні раций харчування на день в той час на вартості в кальоріях, але не зроблю калерно помилки, коли скажу, що пересічно деннє харчування не

виносило більше як 600 - 700 калорій. На хліб була така висока вартість, що були винадки в селі, коли селяни за пуд-два борона або зерна (пуд - 16 кг.) продавали будинок зі садибою та іншими господарськими будинками.

Щоби не склалось враження у дкого із прихильників більшо-віцького руху, що наведені мною факти з політичнихмотивів в тенденційним намаганням компромітувати соціальну гладу й ураган, я зішлюся на такий нарис про відносини на Україні в 1933р., який опублікувала тоді англійська газета "Манчестер Гардієн". Цей нарис написаний перу кореспондента тієї газети Муггерідже, який був тоді на Україні. Він пише : ...."кількість трупів така, що збирають їх лише раз на день. Поміж поморозами й умираючими не роблять ріжниці. Воїх кидають на уантажне авто й разом закопують у спільніх могилах... Всі після вкрита трупами. Странні скелети лежать в пилі й на камінках... все це жертви голоду... Голод виграв їх з сіл, але й в містах впали вони його жертвами. Спочатку я не міг вірити своїм очам. Діти напрухували свої останні сили, щоб знайти на шляху щось істирне, але ж вони були вже знесилені. Намагаючись підвістися, вони падали й вже більше не ворушилися. Ці нещасні діти найбільше мене вразили. В Харкові я бачив хлопчика, який перетворився на скелет і лежав по середині вулиці. Другий хлопчик сидів коло купи сміття і витягав звідти паклушки від лені... Несчисленні діти блукали вулицями, мукаючи яких-небудь рошток від іхі. Вони помирали на пляжах, як дики звірі..."

Ці самі страхіття і жахи описує також більшевицький достойник Бутенко, який був раніше секретарем більшевицького уряду на Україні, а потім як союзський дипломат виїхав за кордон і там зрікся союзського горожанства та відмовився вертати до батьківщини. Він пише : " Я відідав численні міста та села київської області. Сотні й тисячі людей падали й умирали навколо нас з голоду. Я бачив село, яке вимерло все до останньої людини. І такі села не злічити. Мертві лежали по пляжах. Часто, заходячи до хати можна було побачити трупи цілої родини, що вимерла з голоду. Мертвих ніхто не ховав..."

Наказуючи так жорстоко наш народ, такими нелюдськими методами винищення, Кремль не позабув про один важливий економічний чинник - золото, що залишилось як "власність" на руках громадян: перстені, годинники, бранзолети, хрестики, медальйони, сережки і таке інше. Треба було й це відібрati від людей і саме час голоду був до того найкращим нагодою. Ще заздалегідь київці гасло і союзську мораль, що всі ці речі - це "міщанські предразсудки" та "міщанські забобони", організується саме тоді державна торговельна організація під назвою "Торгсин" -торговельний синдикат. Вона провадить продажу харчових продуктів виключно за золоті речі й безумовно вона має незвичайно великий успіх в цей тяжкий час. Її сам в цьому році віддав у Харкові в цю організацію сіє і дружині вінчальні перстені за 32 кг пшона. Ці перстені в золотій царській валюті оцінювались в 10 карбованців, а 32 кг пшона ето яло 3 карбованці 20 копійок. Себто в пролетарській державі незвичайно вигідний окрівалент - в три рази більше - тільки що не в користь пролетаря а держави. Такими "бездоганними методами" ішло економічне громадження "ресурсів" ССРР, що не тільки міліонні маси трудящих були поставлезні на деслтки років на найнищий життєвий рівень, але й те, що вони раніше здобули чесною працею, від них відбіралось такими ж "доброгільними міроприємствами".

Мене повинні запитати : "А що ж робить маса, суспільність, головно українська. Як вона реагує на це нечуване знищання й на повільне змукування ії конати геноцидом смертю. Невже ж вона так збайдужила, так далась стероризувати і так сильно далась захопи-

ти маразмом безсилля . Невідоме ж немає між ними одиниць, що здібні були до боротьби, до спору, до спротиву, до бунту. Невідоме ж не буде людей, що в розпушці смерти здібні будуть боротися і актів сідаю, що спримовані проти кліки опричників влучали б тих з поміж них, що найбільше собі на поиступу заслухили?

Трудно мені однаке знайти переконливу відповідь на такі запити. Хто бачив отримання того голоду, той спостерігав, що в містах частіше всього гикули ті нещасні голодові жертви на тих вулицях і коло вітрин тих склесів, де улесливо видніли харчові продукти і виставові шиби фабриків вражені, що поза ними є щось харчів. А маси, голодуючі, гмираючі, замість того, щоб зорганізованою топкою розбити ці виставові шиби та загасити, хоч на часок свій голод і хоч на кілька днів продовжити собі життя, безперечно гинули, в тихій резигнації, в звірячому страху і рівночасно звірючою хадовою кусника хліба.

ТРАГІЧНА СУСІДЛІНА СЛЯЧКА, СУСІДЛІНІЙ ДУХОВІЙ і ВОЛЬОВІЙ ЛІНГАРТ ПІД ГІПНОЗОЮ МОРСТОГО і ЩІГЛЧНОГО ТЕРОРУ - становить правдоподібно розвязку цієї загадки.

Але, не лише голодна, гмираюча, стерилизована маса - з питомою для скідної людини резигнацією і глоєю релігією несупротивлення злому - іде мовччи на смерть без слова протесту, без руху самооборони і без найменшого обяву волі до життя.

Так само в більності своїй залишається і інтелігенція - кращі люди того часу. Замість того, щоб організувати загальний протест проти штучно створеного жахіття голоду, щоби організувати чинну самооборону, щоби організувати боротьбу, інтелігенція сама зливається із масою і ділить трагічної долі.

В найкращому гинаку невелика із частин, в своїй основі й думі здорована, що не могла погодитись із тим злочинством не підляшляхом примирення із злочинниками - рішеться на насильний протест, на жест трагічної пасирної демонстрації пляхом самовбивства. Знищеннем свого життя, вона хотіла сигналювати всьому людству про жахливе С.О.С., мілісіїв голодуючого населення України.

Першою жертвою на цьому шляху самурейського самознищення з'являється письменник і патріот - Микола Хвильовий, лозунг, якого вже раніше був : "Геть від захопленої Москви - срінці на Західну Європу!". Але ж і у цієї великої людини не хватило сили волі боротися далі за здійснення своїх клічів і він кінчає своє життя самогубством, повернувшись зі села й побачивши, що там троїлось.

Другою жертвою того шляху демонстрацій був Микола Скрипник, комісар уряду УССР - що теж протестував проти національного і сопіаяльного та економічного закабаління нашого народу Москвою. Кінчачи теж своє життя самогубством, він залишає свій протест на 52 аркушах письма. Хоча й не змогли широкі верстви нашого народу й суспільноти знати про зміст того письма-протесту, але ж, ми, Українці, інші ніктою почували й знали, що й цей червоний патріот кричав, а можливо і благав Москву за свій рідний край.

За ними, після потім голова Ради Союзарському УССР - Любченко та багато інших, які не могли погодити своєї комуністичної теорії і переконань із жахливою практикою комуністичної глади.

Багато протестуючих, кращих синів нашого народу, що в ріжкий спосіб старалися влагнити долю голодуючого населення, вчинили свою долю в дальних концтаборах півночі та сходу ССР. Але й іх протест, в більшій мірі був гербалінським простесом.

А що робить речта інтелігенції, представників науки, літератури, мистецтва, і інше ? як вони реагують з погляду обов'язків сво-

## іх парламентськості й незалежності

Вони притулилися до теплого парізького ліва в Москві, щоб зникнувати на замовлення самого Сталіна велику літературу і сопіралізмом гіпнотизувати підсунути чину суспільності про доброту й сили "гуманістичного" соціалістичного будівництва ССР - батьківщини всесвітнього ілюстраванту і Меншиків "граверів і гравюників".

Подам кілька примірів, які краще підтверджуть наведене обличча більшості сссрівської інтелігенції.

Ікі не були б скучні та бідні матеріали і відомості зі Союзівського Сенату, який писаний бар'єр та канаріса не підступає, а б його рід металевого світу, все ж вісті про жахливість голода іноді прориваються і туда. Тоді світова преса піднімає пушку (особливо голосно заговорила про голод Французькою пресою) і треба буде придумувати різних "тріхів", щоб закрити году ліквідальну таку розбідачу в закордонній пресі про голод в ССР. До цієї мети Кремль використав акамого і талановитого письменника Михайла Кольцова, який привіз спеціально в Париж, щоби спровокувати одного із редакторів поганої паризької газети, яка часто сповіщала про голод в ССР, а особливо на Україні. (В тому часі Наркіз спеціально підмарився "соціалістичну справедливість" в ССР), так як він співроджіні піднівиться також і в Європі - не добавлячи дійсності, що по тідомостям закордонній преси за гратаами у ген. Франко сидить 50.000 психічичних вязнів, тоді коли в Сталініві по широкій сітці концтаборів мучиться лише 12 - 15 тисячів нещасних людей - прям. редактора). Отже тому паризькому редактору разі він складає коректку замітку, що на Україні в місті Дніпропетровську пройшов випадок поррабування грузової машини, яка була хліб для всеніх частин і що були при тому убиті та ранені. Складаючи ту замітку, він (Кольцов) спірітно розстаряється так реченою, що з лівої сторони получається речення: "Не шута іспітність у тій пресі, бо вона брець, що в пролетарській державі існує голод"! Редактор паризької газети по помічничу підступу, помідає по записку в чоловому номері газети, а тоді Кольцов передруковує цю саму замітку в комуністичній газеті "Юманіте" і жирними буквами підчеркує ті слова, що говорили про голод, покликуючись на це, що замітку цю помістила така то а та ж газета. Щічого не могли погані помогти спросовування редактора, що це був підступ. Кольцов подав відснання, що він це зробив нарочно, щоби перевірити, як редактор перевіряє свої матеріали, які торкаються голоду в ССР. Він добився свого успіху, бо суспільність, яка читала це часу вістки про голод в ССР, могла дійсно побірити оугости Кольцова, що гісторія ці були провокаційного характеру та що редактор газети іх ніколи не прорівав. Вістку із паризької газети "Правда" і залевнє совітське громадянство є тому, що ці вістки про голод в закордонній пресі усі є провокативного характеру. І все це робиться в тій час, як не тільки по селах України, але й по українських містах як Київ, Харків, Дніпропетровськ, Одеса, Николаїв і інших, на підніжжях падають щоденне сотні тисяч людей із голоду і нікому іх було позбирати.

Другий примір письменника з срітковим ім'ям, високо авторитетний і країні і закордоном лідером - Максимом Горьким. Цей Горький, якій народив безсмертний роман "Маті" і багато інших творів, що відоміться і будуть читатись деягими ріками: сім'ю народами, спілкі, таєй Горький - захистник "сі рої людей", і таєй Горький, що в жесточайші дні революції 1917 р. кричав, що соціалістична революція захищає кров'ю і закордонна терором та насильством - таєй же самій Горький замість того, щоб дипломатично залипитись остерігнів під

нього людського страхіття та нещастя і демонстративно замовчати, він в цей час виступає в літературі, в пресі, навіть дає широкі реферати з філософськими думками про "совітський демократизм та гуманізм". Йк би йому добре-солодко не жилося в ті часи в Москві, все ж він не міг не знати, що робиться в Україні і як він особисто не ставився би вороже до нашого українського питання (а на це є цілий ряд доказів, що ставився він до українського народу скрайне вороже), він аж ніяк не міг славословити його жаху.

Що треба згадати третього представника групи совітських інтелігентів, що глухі на долю міліонів, сліпі на смерть непобінних, славословили "Великому мудрому, геніальному" Сталінові - одиночко винуватому за голод і його жертви. Тоді, коли цілі села Кубані та Дону виселюються Мосійем Каравановичем на далеку північ та схід коли вимирає рента з голоду, письменник Шолохов, художньо висвітлював та оспіував колгоспну систему в "Тихому Доні" чи "Піднятій ціліні". Сам Сталін прийняв його на аудієнції, щоби дати йому інструкції, як закінчити останню частину його роману "Піднята ціліна"; бо без тої "консультації" Шолохов мігби "нагріпти" і відхилитись від генеральної лінії Леніна - Сталіна. Отак на замовлення і по розрахунку твориться в країні пролетаріату і щасливій батьківщині трудящих соц-реалізм і продается сумління, правду, духову свободу і цілого себе.

По цьому самому замовленню всі наші "тичини"-тішаться, що "партія веде", "бажані", "корнійчуки", "рильські" та ціла плеяда інших співають, гімни "Вождю народів" та гарними словами про "вільне, заможне, щасливе життя" за ордени і премії глупать сùмління світу за закривають ту страну правду, що в ХХ столітті в країні, в якій владу здобули своїм потом і кров'ю працюючі маси трапляється канібалство (людоїдство) та міліони працюючих гине з голоду.

А що роблять офіційні урядові особи в цей трагічний час на Україні?

Голова Центрального Виконавчого Комітету України (прем'єр) Григорій Петровський, який в загалі займає цю почесну "посаду" за для "прилічі" свого українського походження, нічого більше не може зробити, як виступити з закликом до населення (яке саме голодувало) про матеріальну та моральну допомогу тим міліонам безпритульних дітей, що стихійно рутили з сіл в міста шукати житла та хліба.

Правий опозиціонер Томський (член Політбюра і голова профспілок, який в 1936 р. покінчив самогубством) виступаючи на одному пленумі ЦК партії, сказав, вказуючи пальцем на портрет Калініна і Петроградського (оба сьогодні вже небіжчики): "...ці два обиджені старці, що по формі постагти правити дрома великими державами - РСФСР і УССР, ні чим більше не займаються, як тільки розгляджають смертні вироки для помилування та й що право ім не захуди належить і вони не встигають і цього робити!..."

Хоча темою цієї статті було зясування причин та обставин голоду в 1933 р. як самого факту, що заіснував на Україні як вислід і метода політики партії большевиків а радше політики "братнього великого руського народу" - то на прикінці тих скромних причинників не можу оминути ще одного важного моменту, який вяжеться тісно із темою, а саме який вплив на загальний природний пристрій цього населення СССР мав цей голод. Цей незвичайно важливий політичний та соціально-економічний фактор цілком увязується до моїх вищезгаданих причинників та завваж, а тому й подаю його коротенько.

Я вже згадував, що до голодового 1933 р. відомості про на-

селення були засекреченні (затибровані) і знаходились та спеціальних (тайних) частинах Райбонконому, де знаходилися і мобільності йї спраги. Перша Всесоюзна статистична перепись всього населення СССР проведена була 17. грудня 1926 р. і тільки аж через 13 років (в 1939 р.) проводилась така друга, але наслідків її офіційно не було проголошено по цілком відомим причинам. Вони давала за велике зменшення загального населення СССР за тих 13-ть років. Отже отримався світовий політичний скандал: гріхи Кремля випили на берх.

Алех Політбюро не теряється і йде своїм сляхом впевнено далі, закриваючи дійсну правду не тільки перед світом, але й перед піасним народом: Препись з 1939 р. обявляється незакінченою і Центральна Комісія по переписі, що її проводила заарештовується.

Бувши політичним вязнем в концентраційному таборі на далекій півночі, в Колимі, в 1940 р. я зустріг одного з членів твої переписної Комісії, також вязнем, який поділився зі мною, як колега по фаху, про загальні наслідки твої переписі населення і називав число 152 міліонів душ. Це було загальне число населення СССР на день того перепису в 1939 р.

Статистична перепись з 1926 р. давала суму населення СССР - 170 міліонів душ.

Просте порівнання показує, що дві сталінські пятирічки похоронили 18 міліонів людей.

Але це не все. Нені, як статистику - економістові відомо, що пересічний природний приріст населення старої Росії й СССР до 1926 року давав 2 % з лишком (округляю 2 % до загальної кількості населення за рік). Це значить, що 2 % природного приросту до 170 міліонів чоловік складає 3,4 міліонів душ річного (умовного) приросту, а за 13 років (13 рази 3,4 міліонів) 44,2 міліонів душ. Поскольки ж перепись 1939 р. дала зменшення загального стану населення на 18 міліонів душ, то я маю повне право говорити про умовне зменшення загального числа населення СССР на 62,2 міліонів душ.

Таким чином юридично і математично обґрунтоване є твердження, що 13 років (від 1926 до 1939 рр.) булькошицького панування склаво "щасливий союзький народ шістьдесят міліонів живого людського біологічного потенціалу, шістьдесят міліонів людських резервів.

Це ж не стало людей цілих великих держав. Це не стало людей цілої Франції, теперішньої Німеччини, цілої Іспанії, Італії, Англії (острова) чи любої іншої європейської держави.

Очевидно не треба доводити, що львину частину тих втрат припадає на наш український народ.

Щоби надробити її заповнити ці втрати ще перед цією союзькою владою робив велике намагання та законодатні заходи, щоби збільшити сімейність та забезпечити їх перед смертністю. Були назначені нагороди для багатосімейних так гропової премії, як і ріжкі інші благодаті.

Але ж ні гріппи, та ще паперовими (при тій інфляції, що так обезшінила курс карбованця), ні казильними обіцянками, но вдається до тепер союзької владі підкріпити того нормального показника народного добробуту.

До того потрібно було б корінно змінити цілу владу й поставити цілий комплекс міропринять, що змогли б допомогти підняти політичний та економічний рівень народніх мас, що заселяють СССР. До того треба б на місце "диктатури" пролетаріату поставити свободу пролетаріату - собою на місце тирана Сталіна поставити владу з виборів вільного народу.

Для того треба б було жегайно розпустити десятки міліо-

нів батьків, матерей, братів та сестер із в'язниць та концтаборів, дати повну віру в недоторкаемість особи та віру в завтрашній день. Тоді знову паростки нашії та ії народу дадуть свої багаті врожаї.

Але ж дуже й дуже заплуталась Москва зі своїм "мудрим і геніяльним" в ріжних експериментах і як вона не комбінуvala б з ідеями і законами Маркса, Леніна і інших своїх пророків, з тупіка ій не вийти.

### БО ПРАВДА НЕ ПО ДІ СТОРОНІ !

Коли ж Кремль з своїми страшними червоними опричниками на чолі із диктатором Сталіном, пускає виходу із безпорадного свого стану в своїй перманентній думці : або загинути або заволодіти світом, то ця послідня війна на фактах показала, що далеко вона ще стоїть від спроможності реалізувати ті свої задуми.

Їй треба одно памятати, що ідея західного демократизму, у великий мірі, шанується серед свободолюбивих народів самого СССР і надіяється на той незначиний "совітський" патріотизм не має нікіх підстав і виглядів. Аналогічні "патріотизми" німецького націонал-соціалізму та італійського фашизму привели іх творців і ралізаторів до безславної смерті, а бідні іх жертви міліонами до концентраційних таборів і газових комор. Треба сподіватися, що й останній звеличник "патріотизму" совітського молоха, що гнобить щосту частину земного гльобу, знайде закінчення своєї авантурної карієри, так само як і його товариші і приятелі з серпня 1939 року, коли вони разом до спілки і мирно нападали на безборонні народи і держави і як гієни живились іхнім конаючим трупом, або на стовпі теографічному (як Мусоліні) або від власної отруї (як Гітлер) або на лаві обвинувачених (як Герінг).

В житті панує певна закономірність (але не та, що ії голосить Маркс-Енгельс-Ленін-Сталін), яка каже, що закони справедливости, права і добра є силніші від насильників ріжних теоретиків та тиранських владожадібних диктаторів. І тому ця саме закономірність каже нам сподіватися і вірити, що так як диктатури чорні і брунатні скінчили свої тоталітарні режіми смертю і повним своїм розгромом, так і диктатура червона Джангілі-Таліна згине свою заслуженою смертю, яку ій зготують месники неповинних жертв голоду, холоду і виснаження з праці, розстрілів та катувань в підвалас ФК., ГПУ., НКВД.

Вічними нам видаються слова Марселези :

... а деспот пирує в розкішнім дворі,  
нешастя народу вином запива,  
аде ж грізні букви давно на стіні  
чертить рука рокова !

Настане пора і проснеться народ,  
великий, могутиний та вільний !

- 445 -

БІБЛІОТЕКА  
ІМЕНИ О.ОЛЬЖИЧА  
ВУЛ.ГРУШЕВСЬКОГО, 4